
Ville de Trois-Rivières

(2022, chapitre 49)

Règlement autorisant la réfection des conduites d'eau potable et d'égouts et la réalisation de travaux de voirie et d'électricité sur la rue du Père-Barabé et décrétant un emprunt à cette fin de 1 545 000,00 \$

1. La réalisation des travaux décrits à l'annexe I est autorisée.
2. Pour les fins du présent règlement, des dépenses n'excédant pas 1 545 000,00 \$ sont autorisées; elles incluent les coûts des travaux décrits à l'annexe I et les frais incidents.
3. Pour acquitter les dépenses découlant du présent règlement, la Ville est autorisée à emprunter une somme n'excédant pas 1 545 000,00 \$ sur une période de vingt ans.
4. La Ville affecte annuellement, durant le terme de l'emprunt, une portion de ses revenus généraux pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, conformément à l'article 547 de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19).
5. S'il advient que le coût réel de l'une des dépenses énumérées à l'annexe I est moins élevé que celui qui y est prévu, l'économie ainsi réalisée peut être utilisée pour financer le coût réel d'une autre dépense qui pourrait s'avérer plus élevé que celui qui y a été estimé.
6. Toute contribution ou subvention versée à la Ville pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense prévue à l'article 2 est affectée à la réduction de l'emprunt autorisé par l'article 3.

Est également affectée, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt, correspondant au montant de la subvention, est alors ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention.
7. L'annexe I fait partie intégrante du présent règlement comme si elle était ici reproduite au long.
8. Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication, à condition d'avoir préalablement obtenu l'approbation du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation du Québec.

Édicté à la séance du Conseil du 5 avril 2022.

M. Jean Lamarche, maire

M^e Yolaine Tremblay, greffière

ANNEXE I

DESCRIPTION ET COÛTS DES TRAVAUX

(Article 1)

| ART. | DESCRIPTION | UNITÉ | Qté | PRIX UNITAIRE | MONTANT NET (\$) |
|---|---------------|--------|-----|---------------|-------------------|
| 1.0 | Généralités | global | 1 | 123 025,00 \$ | 123 025,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Organisation de chantier; - Maintien de la circulation et signalisation temporaire; - Protection de l'environnement; - Temps d'attente équivo excavation; - Nettoyage et remise en état des lieux | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 123 025 \$ |
| 2.0 | Terrassement | global | 1 | 52 055,00 \$ | 52 055,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Déblais 2e classe; - Membrane géosynthétique (si requis); - Matériaux d'emprunt (si requis); - Mise en pile et disposition hors site des matériaux contaminés (si requis) | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 52 055 \$ |
| 3.0 | Eau potable | global | 1 | 166 515,00 \$ | 166 515,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Réseau temporaire d'alimentation; - Démantèlement de l'existant; - Conduite d'eau potable et accessoires; - Déviation de conduite (si requis); - Isolation de conduite; - Vannes d'isolement; - Poteau incendie; - Branchement de service; - Nettoyage, désinfection et essais; - Localisation et raccordement à l'existant. | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 166 515 \$ |
| 4.0 | Égout pluvial | global | 1 | 258 885,00 \$ | 258 885,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Démantèlement de l'existant; - Conduite et accessoires; - Isolation de conduite; - Regards; - Puisards; - Branchement de service; - Nettoyage, inspection et essais; - Localisation et raccordement à l'existant. | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 258 885 \$ |

| ART. | DESCRIPTION | UNITÉ | Qté | PRIX UNITAIRE | MONTANT NET (\$) |
|---|--|--------|-----|---------------|-------------------|
| 5.0 | Égout sanitaire | global | 1 | 217 300,00 \$ | 217 300,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Démantèlement de l'existant; - Conduite et accessoires; - Isolation de conduite; - Regards; - Branchement de service; - Nettoyage, inspection et essais; - Localisation et raccordement à l'existant. | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 217 300 \$ |
| 6.0 | Voirie | global | 1 | 308 110,00 \$ | 308 110,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Démantèlement de l'existant; - Drains; - Ouvrages de béton (trottoirs, bordures, îlot, etc.); - Matériaux granulaires (structure de chaussée); - Enrobés bitumineux. | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 308 110 \$ |
| 7.0 | Électricité | global | 1 | 25 000,00 \$ | 25 000,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Déplacement poteau (si requis); - Remplacement lampadaire (si requis). | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 25 000 \$ |
| 8.0 | Réfection de terrains privés et aménagements paysagers | global | 1 | 107 700,00 \$ | 107 700,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Réfection des entrées privées; - Réfection des aménagements paysagers; - Ouvrages de béton (trottoirs, bordures, murets, etc.); - Matériaux granulaires (structure de chaussée); - Terre végétale et engazonnement. | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 107 700 \$ |
| 9.0 | Energir | global | 1 | 20 000,00 \$ | 20 000,00 \$ |
| <ul style="list-style-type: none"> - Désaffectation conduite de gaz existante; - Coordination avec Energir; - Frais administratifs | | | | | |
| SOUS-TOTAL : | | | | | 20 000 \$ |

| ART. | DESCRIPTION | UNITÉ | Qté | PRIX UNITAIRE | MONTANT NET (\$) |
|---------------------------------------|--|-------|-----|---------------|---------------------|
| RÉSUMÉ | | | | | |
| 1.0 | Généralités | | | | 123 025 \$ |
| 2.0 | Terrassement | | | | 52 055 \$ |
| 3.0 | Eau potable | | | | 166 515 \$ |
| 4.0 | Égout pluvial | | | | 258 885 \$ |
| 5.0 | Égout sanitaire | | | | 217 300 \$ |
| 6.0 | Voirie | | | | 308 110 \$ |
| 7.0 | Électricité | | | | 25 000 \$ |
| 8.0 | Réfection de terrains privés et aménagements paysagers | | | | 107 700 \$ |
| 9.0 | Energir | | | | 20 000 \$ |
| TOTAL : | | | | | 1 278 500 \$ |
| Services techniques et contingences : | | | | | 255 000 \$ |
| Frais de financement : | | | | | 11 500 \$ |
| TOTAL DU PROJET : | | | | | 1 545 000 \$ |


2022-03-08
OIQ : 134968

Préparé par :

Caroline Laforme, ing. (# 134968)
Ingénieure, Génie urbain
Ville de Trois-Rivières

Date : 08/03/2022